

**Población:**

2.8 millones

**Divisa:**

1 Euro = 100 centavos

**Horas de apertura:**

El horario de apertura en general es de lunes – sábado 9am – 7pm. Las tiendas pequeñas pueden cerrar entre el medio día y la 2pm los lunes. Los domingos y las fiestas públicas están cerrados. Muchas tiendas departamentales abren hasta tarde un día a la semana – “nocturno” – cuando están abiertas hasta las 9pm. Los supermercados pueden tener horarios diferentes dependiendo del barrio. Los domingos cierran ya sea a las 8, 9 o 10pm.

**Internet:**

[www.parisinfo.com](http://www.parisinfo.com)  
[www.paris-france.org](http://www.paris-france.org)  
[www.paris.org](http://www.paris.org)

**Periódicos:**

Le Monde  
Le Figaro  
Pariscope  
L'Officiel des Spectacles

**Número de emergencia:**

112  
Bomberos 18  
Policía 17

**Info turistas:**

Dirección: 25 rue des Pyramides  
Subterráneo/Metro: RER: A Auber  
o METRO 7-14 Pyramides  
Tel: +33 (0)892 683000  
[www.parisinfo.com](http://www.parisinfo.com)

# PARÍS

FECHAPUBLICACIÓN: **2010-06-15** | CÓDIGOPAÍS: **FR**

**Contenido:** La ciudad, Hacer y ver, Comer, Cafés, Bares y Vida Nocturna, Compras, Dormir, Información Esencial, Mapas

© 2007 Fastcheck AB. Todos los derechos reservados. Para mayor información visite: [www.arrivalguides.com](http://www.arrivalguides.com)



## PARÍS

Bienvenido a la legendaria “Ciudad Luz” o “Ciudad del Amor”. París es ciertamente ambas, y ha sido siempre considerada como el lugar más romántico del mundo. Ya sea que sea usted un artista, un hombre de negocios, o simplemente un turista que viene con su amante o con sus parientes, disfrutará largas caminatas desde Montmartre al Barrio Latino. El recorrido por algunos de los más hermosos monumentos romanos y medievales, terminará tarde o temprano en un café, en una parada en el Pont Neuf (Puente Nuevo), o explorando una tienda de moda clásica en el distrito Marais.



## LA CIUDAD



Como Nueva York, o Londres, no hay otro lugar comparable con París. Conforme comience a explorar la ciudad más visitada del mundo, sentirá que está atravesando un museo al aire libre. No verá mucho de las raíces célticas de la Capital, pero será capaz de admirar su esplendor arquitectónico que data del siglo XIII, cuando comenzó a construirse la imponente Catedral de Notre Dame (Nuestra Señora). En la época en que fueron drenados los pantanos que ahora forman el distrito Marais, y que la Universidad de la Sorbona abrió sus puertas.

Pero no fue sino hasta el Renacimiento, en el siglo XVI, que despegó la grandeza de París. Versalles se transformó en el cuartel general de Luis XIV, cuya fastuosidad abrió las puertas a la industria francesa de bienes de lujo. Y en el siglo XIX, Napoleón, designó al Barón Hausmann para desarrollar el París moderno, con sus largos bulevares y hermosos edificios, grandes avenidas y parques que la hacen aún hoy una ciudad única.

No es de asombrar porqué París es reconocido internacionalmente por su definida arquitectura neoclásica, y su influencia en la moda y las artes. Ir a pie es la mejor manera de explorar los distritos de la ciudad, sus antiguos centros, cementerios y grandes parques. Es bulliciosa, con miles de turistas, pero la

ciudad ha logrado mantener su autenticidad real, con lugares como Montmartre, el cual es un buen principio para un tour, o los concurridos Campos Elíseos con su legendario e inevitable paseo.

Para aquellos a quienes gustan de una atmósfera más a la moda, los distritos tales como Le Marais, el Barrio Latino, o el pintoresco Canal St-Martin ison los lugares precisos para estar! Si le gustan más las galerías de arte, los museos o los famosos cabarets tales como el Folies Bergères, París tiene todo para hacer sus sueños realidad. No es tan intenso como Londres o Nueva York, pero la combinación de su herencia histórica, y su toque francés exclusivo, hacen de ésta un destino único en su clase.

**Do you want to reach everyone travelling to your destination?**

Our unique media can help!

Contact: **ads@fastcheck.se**



*More than 2 million readers per month*

## HACER Y VER



Las principales atracciones de París son con toda seguridad la Torre Eiffel, originalmente una construcción 'temporal' para la Exposición Universal de 1889, el



EL FESTIVAL de la NUEVA GENERACIÓN  
**Disneyland**  
PARIS

# ATTERIZAMOS MUY...ESTAS



**NUEVOS**

Espectáculos, personajes  
y atracciones\*

\*inauguración a finales de verano de 2010



Arco del Triunfo, encargado por Napoleón Bonaparte y la masiva eclesiástica catedral Notre Dame. También es obligado una caminata desde la Plaza de la Concordia hacia los Campos Elíseos, así como el mundialmente famoso Museo del Louvre. ¡Aunque por supuesto hay mucho más por explorar!

### **Père Lachaise**

El más grande cementerio en París, famoso por ser el más visitado en el mundo. Un panteón enorme y pacífico para aquellos que han realizado la vida francesa en los últimos 200 años.

*Dirección: Boulevard de Ménilmontant, 20th Arr.  
Metro: Line 2 Philippe Auguste  
Internet: [www.pere-lachaise.com](http://www.pere-lachaise.com)*

### **Jardin du Luxembourg**

El jardín del Senado francés el cual es también un parque público grande. Lugar recomendado para relajarse y saborear la atmósfera cosmopolita de un rico jardín palaciego.

*Metro: RER B Luxembourg*

### **Musée d'Orsay**

Este es el lugar correcto para el arte y los artefactos de la Edad Media y de la Era Impresionista con colecciones líderes en el mundo, Originalmente era una estación ferroviaria, el edificio en sí vale la pena de visitarse. Cerrado los lunes.

*Dirección: 62 rue de Lille, 7th Arr.  
Metro: Line 12 Solférino or RER C Musée d'Orsay  
Teléfono: +33 (0)1 40 49 48 14  
Internet: [www.musee-orsay.fr](http://www.musee-orsay.fr)*

### **Musée des Arts d'Afrique et d'Océanie**

(Museo de Arte de África y Oceanía)

Menos conocido que el de Orsay o el Louvre pero vale la pena visitarlo. Una mezcla de exposiciones de arte de clase mundial de arte africano y del Pacífico.

*Dirección: 293 avenue Daumesnil, 12th Arr.  
Metro: Line 8 Porte dorée  
Teléfono: +33 (0)1 44 74 84 80  
Internet: [www.museums-of-paris.com](http://www.museums-of-paris.com)*

### **Le Marais**

Situado en la ribera derecha (3a y 4a Región), este moderno distrito tiene una hermosa arquitectura del siglo XVII. También hay muchos museos, galerías de arte y sitios históricos, tales como la plaza más antigua de París, Place des Vosges donde puede encontrar la residencia de Víctor Hugo.

*Dirección: Bastille, Chemin Vert, Pont Marie, Saint-Paul, Saint-Sebastien-Froissard, Sully Morland*

### **Montmartre**

Una de las áreas históricas más famosas, con la Basílica del Sagrado Corazón, en lo alto de la colina, el punto más alto en París. También es famosa por los cafés y estudios de muchos grandes artistas, y donde se filmó la película Amélie. Al pie de la colina hacia el sudoeste está el distrito de la luz roja Pigalle.

*Metro: Line 12 Abbesses  
Internet: [www.sacre-coeur-montmartre.com](http://www.sacre-coeur-montmartre.com)*

### **Versalles**

Cerca de París, aquí es donde el Rey Luis XIV construyó su Palacio en el siglo XVII. Aquellos que aman la arquitectura del Renacimiento, ¡No deben perderse! El Palacio ha sido renovado recientemente, y también disfrutará de agradables caminatas en los hermosos jardines.

*Metro: RER C, Versailles  
Teléfono: +33 (0)1 30 83 78 00  
Internet: [www.chateauversailles.fr](http://www.chateauversailles.fr)*

### **Bateaux Mouches**

Una de las maneras más relajadas y románticas de ver algunos de los monumentos más majestuosos y antiguos de la ciudad es dar un paseo en los famosos y exclusivos barcos largos que recorren el Sena. A pesar del número de





operadores de entre los cuales elegir, la mayoría de las líneas navieras ofrecen itinerarios similares y están equipados con un sistema auditivo de anuncios que proporciona comentarios sobre los puntos del paseo en varios idiomas.

### **Disneyland Paris**

A tan solo 35 minutos de París, ideal para pasar un día mágico, se encuentra el lugar donde los sueños de pequeños y mayores se hacen realidad. El Parque Disneyland, inspirado en las historias Disney, y el Parque Walt Disney Studios dedicado al mundo del cine y la animación. Entre los 2, ofrecen más de 60 atracciones, espectáculos y cabalgatas. Numerosas ocasiones para conocer a los Personajes Disney, multitud de restaurantes y originales tiendas. El servicio gratuito de Fast Pass te dará acceso rápido a las atracciones más populares reduciendo los tiempos de espera. Los 2 Parques abren todos los días del año.

[www.disneylandparis.es](http://www.disneylandparis.es)

Metro: REA A Marne-la-Vallée/Chessy  
Internet: [www.disneylandparis.com](http://www.disneylandparis.com)

## **COMER**



En París, debe de aprender a diferenciar entre restaurantes, bistros y brasseries (tabernas). Un bistro es generalmente pequeño, y presenta un tipo de comida sencilla, algunas veces con espectáculo. Un brasserie sirve comida abundante junto con cerveza y vino, generalmente es

barato y con un bar para café y licores. Como en Nueva York o Londres, la elección es simplemente enorme. Cada lugar tiene su atmósfera propia y particular, y un estilo donde las recetas son del lugar, o de todo el mundo. Sin embargo París es reconocido internacionalmente como la capital de la gastronomía. Es el lugar correcto para probar la alta calidad de los productos franceses y las delicias de la cocina tradicional francesa, gracias a los talentosos y creativos chefs. Los restaurantes parisinos son realmente embajadores del buen gusto, ofreciendo ingredientes superlativos que -incluyen quesos y vinos de primera calidad- enriquecen la cocina, la que va desde un foie gras (hígado de pato) a unos caracoles, y otros clásicos como coq au vin (pollo en vino con setas) y bouef bourguignon (res a la bourguignon). Pero no se preocupe, hay buenos lugares para todos los presupuestos. Ya sea un restaurante, un bistro o un brasserie, también podrá disfrutar de una fiesta culinaria con iepicúreos de todas las partes del mundo!

### **Pierre Gagnaire**

Cerca de los Campos Elíseos, uno de los restaurantes más sólidos y atractivos de la ciudad, calificado de entre los 50 mejores del mundo. El menú de almuerzo será de aproximadamente 80€, la cena puede fácilmente sobrepasar los 200€ por persona, y es indispensable reservar.

Dirección: 6, rue Balzac  
Metro: Line 1 Georges V  
Teléfono: +33 (0)1 58 36 12 50  
Internet: [www.pierre-gagnaire.com](http://www.pierre-gagnaire.com)

### **Hôtel du Nord**

Reabierto hace menos de un año, da la bienvenida para cenar en una ambientación de terciopelo rojo con luz difusa. Es un bistro que ofrece una variedad de platillos tradicionales tales



como foie gras dorado en la sartén con un chutney (salsa india a base fruta encurtida en curry y especias) de mango y tostado francés, o escalopas ligeramente cocinadas con caviar de aubergine. Una opción accesible con un precio promedio "a la carta" de 15€.

*Dirección: 102, quai Jemmapes  
Metro: Line 3, 8, 9, 5 République  
Teléfono: +33 (0)1 40 40 78 78  
Internet: [www.hoteldunord.org](http://www.hoteldunord.org)*

### **Carré des Feuillants**

Uno de los mejores lugares para probar la cocina contemporánea francesa French Nouvelle, ubicado en un edificio del siglo XVII cerca del Parque de las Tullerías y la Torre Eiffel. El chef, Alain Dutournier, está considerado como uno de los más revolucionarios en esta categoría.

*Dirección: 14, rue de Castiglione  
Metro: Tuileries, Concorde, Opéra, or Madeleine  
Teléfono: +33 (0)1 42 86 82 82  
Internet: [www.carredesfeuillants.fr](http://www.carredesfeuillants.fr)*

### **Goumard**

El lugar perfecto para los amantes de los mariscos, en el negocio desde 1872. Este afamado restaurante tiene un lema "Todo lo que provenga del mar". De hecho, el dueño compra directamente a los pescadores en el muelle del lugar. Las especialidades incluyen langosta Bretona y carpaccio de escalopa con ostiones.

*Dirección: 9, rue Duphot  
Metro: Line 12 Madeleine  
Teléfono: +33 (0)1 42 60 36 07  
Internet: [www.goumard.com](http://www.goumard.com)*

### **Allard**

Aún existen restaurantes de barrio que sirven excelente comida. Uno de ellos es Allard, en el 6º distrito, sobre la ribera izquierda del Sena. Es un bistro tradicional de la década de 1930, con muchos clientes habituales de la misma época. Pruebe el foie gras, las ancas de rana y otros platillos que ponen a Francia en el mapa culinario. Subterráneo/Metro: Línea 4 St Michel o

### **Odéon**

*Dirección: 41, rue St-André-des-Arts  
Metro: Line 4 St Michel or Odéon  
Teléfono: +33 (0)1 43 26 48 23*

### **Brasserie Balzar**

Otro comedor tradicional más, con agradable atmósfera y menú tradicional. Brasserie Balzar es también un gran bistro ubicado en el alegre Barrio Latino desde 1898! Muchos de los autores famosos de la ciudad han sido clientes habituales aquí, lo cual es siempre un símbolo de aprobación.

*Dirección: 48, rue des Ecoles  
Metro: Cluny La Sorbonne  
Teléfono: +33 (0)1 43 54 13 67  
Internet: [www.brasseriebalzar.com](http://www.brasseriebalzar.com)*

### **Sainte Marthe**

Ubicado en una pequeña plaza en el bohemio pero moderno distrito 10º. Este atractivo restaurante vecinal está administrado por dos antiguamente maestros de escuela, y sirve tapas. La terraza exterior atrae a las multitudes en el verano. Subterráneo/Metro: Línea 2 Colonel Fabien

*Dirección: 32, rue Sainte-Marthe  
Metro: Line 2 Colonel Fabien  
Teléfono: + 33 (0)1 44 84 36 96*

### **Founti Agadir**

París tiene muchos restaurantes Nofrancés. Ubicado en la ribera izquierda, uno de los mejores es el marroquí Moroccan Founti Agadir con una selección de económicos cuscús (platillo a base de sémola, verduras y carnes), tajines (guiso de carne o ave estofado y cocido en una cazuela de cerámica mezclado con frutas a fuego muy lento), y platillos pastilla (típico marroquí).

*Dirección: 117, rue Monge  
Metro: Line 7 Gobelins et Censier Daubenton  
Teléfono: +33 (0)1 43 37 85 10  
Internet: [www.fountiagadir.com](http://www.fountiagadir.com)*



## CAFÉS



Para los parisinos el café tradicional es donde comienza el día con un delicioso croissant (cuerno de pan) y un espresso, relájese con un té por la tarde o tome un aperitivo con los amigos. No es extraño que sean parte de los bistro, brasseries o que presenten excelente música con una amplia variedad de bebidas como en los bares.

**Do you want to offer  
our guides on  
your website?**

In your own brand!

Contact: **partners@fastcheck.se**



More than 2 million  
readers per month

**Do you want your destination  
to be featured with a  
guide in our network?**

Reach 500 million travellers!

Contact: **destination@fastcheck.se**



More than 2 million  
readers per month

### Lipp

Tome un poco de historia cultural junto con su espresso. Lipp, y sus vecinos Deux

Magots y Flore, eran los puntos de reunión de la post guerra elegidos por las celebridades intelectuales tales como Jean-Paul Sartre y Simone de Beauvoir. Todos estos amplios cafés del 6° distrito, están generalmente abarrotados hasta el techo.

*Dirección: 151, boulevard Saint Germain  
Metro: Line 4 St Germain-des-Prés  
Teléfono: +33 (0)1 45 48 53 41*

### Le Réservoir

Examinar otras personas es una parte importante de la cultura de los cafés parisinos. Moderno, Le Réservoir es un punto de reunión de primera clase para este tipo de pasatiempo.

*Dirección: 16, rue de la Forge Royale  
Metro: Line 8 Ledru Rollin  
Teléfono: +33 (0)1 43 56 39 60  
Internet: [www.reservoirclub.com](http://www.reservoirclub.com)*

### Café Charbon

En el 11° distrito, Oberkampf es una de las calles más modernas que atrae a la multitud urbana quizás más cercana a algo tradicionalmente parisino. Es espacioso y fue originalmente construido como una pista de baile alrededor de 1900. ¡También encaja dentro de la sección de bares!

*Dirección: 109, rue Oberkampf  
Metro: Line 3 Parmentier  
Teléfono: +33 (0)1 43 57 55 13*

### Café de La Mairie

Un café tradicional y pacífico ubicando en la agradable Plaza de St-Sulpice frente a la iglesia. Pruebe el vaporoso grand café crème con un croissant de la panadería cercana.

*Dirección: 8 Place Saint-Sulpice, Paris 75006  
Metro: Line 4 St-Sulpice  
Teléfono: +33 (0)1 43 26 67 82*



## BARES Y VIDA NOCTURNA



En París encontrará muchos bares modernos y populares que sirven todo tipo de bebidas con una buena mezcla de música y algunas veces con DJs. Tómese su tiempo, ¡no hay "toque de queda", y todos abren hasta tarde!

París tiene una intensa y diversificada vida nocturna. Desde los clubes para bailar de alta tecnología, hasta las suaves guaridas de jazz, hay todo para adecuarse a su humor. Intente también los famosos cabarets para una dosis de vibrante entretenimiento!

### Le Scherkhan

Hay varios puntos populares en Oberkampf Street tales como Le Scherkhan. Quizás no sea "políticamente adecuado", pero tiene un tigre de peluche que se mantiene vigilante sobre cómodos sillones.

*Dirección: rue Oberkampf*  
*Metro: Line 3 Parmentier*  
*Teléfono: +33 (0)1 43 57 29 34*

### Le Nouveau Casino

Ubicado en la misma calle, también es un famoso punto de reunión, que se mantiene en movimiento hasta el amanecer, tanto en el bar en la parte de abajo, como la pista de baile de tamaño mediano en la parte superior.

*Dirección: 109 rue Oberkampf*  
*Metro: Line 3 Parmentier*  
*Teléfono: +33 (0)1 43 57 57 40*  
*Internet: [www.nouveaucasino.net](http://www.nouveaucasino.net)*

### Buddha Bar

No tan moderno como antes, este establecimiento en forma de templo es aún muy concurrido por su ambiente en el bar de cocteles. Hábilmente los mejores DJs presentan tonadas que animan las cuales han dado su reputación a este punto de reunión aún internacionalmente. (¡El Buddha Bar abrió sus puertas en Beirut el año pasado!)

*Dirección: 8 rue Boissy d'Anglais*  
*Metro: Concorde*  
*Teléfono: +33 (0)1 53 05 90 00*  
*Internet: [www.buddha-bar.com](http://www.buddha-bar.com)*

### Point Ephémère

El Canal Saint-Martin en el distrito 10º es un área moderna, colonizada por artistas y jóvenes trabajadores seducidos por su perezoso encanto. Encontrará varios agradables puntos de reunión tales como L'Atmosphère, Chez Prune o Le Repaire.

*Dirección: 200 Quai de Valmy*  
*Metro: Line 7bis Jaurès or Louis Blanc*  
*Teléfono: +33 (0)1 40 34 02 48*  
*Internet: [www.pointephemere.org](http://www.pointephemere.org)*

### Le Queen

Sobre los Campos Elíseos, un lugar concurrido y famoso para bailar toda la noche, y sentirse hermoso. No es necesariamente para gays como suele pensar la gente. También puede conocer famosos de los campos de la creatividad.

*Dirección: 102 avenue des Champs-Élysées*  
*Metro: Line 1 Georges V*  
*Teléfono: +33 (0)1 53 89 08 90*  
*Internet: [www.queen.fr](http://www.queen.fr)*

### Rex Club

Este renombrado electro club siempre ha atraído a la multitud desde mediados de los años 80. Es el hogar de un fantástico sistema de sonido con funciones de talla internacional. Espere largas filas en las puertas especialmente en los eventos de los viernes.





*Dirección: 5 bd Poissonnière  
Metro: Line 9/8 Bonne Nouvelle  
Teléfono: +33 (0)1 42 36 10 96  
Internet: www.rexclub.com*

### **Le Bilboquet**

Bienvenido al punto histórico del jazz en París, donde se filmó la película Paris Blues. Los intérpretes del pasado han incluido a los cuartetos de Gilda Galas y de Stephane Guerault .

*Dirección: 13 rue Saint Benoît  
Metro: Line 4 St Germain-Des-Prés  
Teléfono: +33 (0)1 45 48 81 84*

### **Moulin Rouge**

Como los shows de Broadway en Nueva York, La vida nocturna en París tiene sus Cabarets. Lido, Crazy Horse o Follies Bergères son todos famosos alrededor del mundo, pero el moderno Moulin Rouge es único por sus shows elegantes. ¡No debe perderselo si puede pagarlo!

*Dirección: Bal du Moulin Rouge @, Montmartre, 82 boulevard de Clichy  
Metro: Blanche  
Teléfono: +33 (0)1 53 09 82 82  
Internet: www.moulinrouge.fr*

## **COMPRAS**



París es el hogar de algunos de los más famosos diseñadores y de las marcas más lujosas de la industria de la moda, tales como Louis Vitton o Dior. Pero también encontrará marcas accesibles que van con su presupuesto en las enormes tiendas departamentales o en muchos barrios populares. ¡También hay famosos establecimientos gastronómicos para

gastrónomos!

### **Ribera Derecha – Distritos 1° Y 8°**

Como sugerencia, puede comenzar en Le Carrousel Du Louvre, un precinto subterráneo de compras diversas, junto al famoso museo. Ya sea que busque música, regalos, perfumes o ropa, encontrará un buen número de tiendas bien conocidas que venden mercancía de calidad y que son cómodas para comprar. Cerca está la Rue de Rivoli que es notable por el vasto número de tiendas de recuerdos que contiene. En el 248, W.H. Smith está la librería inglesa más grande de París con muchas de las nuevas ediciones.

A la derecha de Rivoli está la hermosa Plaza Vendôme, donde compran su joyería los millonarios y la gente del jet set. Aquí está entrando en el área de la renombrada Alta Costura y bienes de lujo. Desde ahí puede disfrutar de un paseo hasta la Rue du Faubourg Saint-Honoré y la Avenue Montaigne donde soberbias boutiques despliegan sus sofisticados o barrocos aparadores. Las mujeres gustarán particularmente de Colette en el 213 Rue St-Honoré, una de las experiencias de compras más interesantes en cualquier lugar, una ecléctica colección de diseños recién salidos de la pasarela, moda, artilugios y música. Los caballeros pueden intentar Charvet sobre Place Vendôme, la más antigua y reconocida boutique de París que vende corbatas de la mejor calidad, o camisas. Hermès, Lanvin en Faubourg Saint-Honoré y Jil Sander en Avenue Montaigne están también entre las mejores tiendas donde encontrar todo en el mismo sitio para caballeros ocupados. En el 11 Rue Royale, Lalique se ha transformado en la referencia a través del mundo, por la belleza y calidad de sus colecciones de diseño en cristal, servicios de mesa hasta objetos decorativos de



cristal. En la misma área, los gastrónomos encontrarán la mejor salchichonería francesa en Fauchon (Place de la Madeleine) o Granterroirs (Rue Miromesnil).

### **Les Grands Boulevards (Hausmann)**

En los 1º y 2º distritos, esta es incondicionalmente el área de compras más famosa, hogar de las prestigiosas tiendas departamentales tales como Printemps y Galerías Lafayette. Se distinguen por la amplia gama de artículos que venden, así como por su arquitectura del siglo XIX o Art Nouveau (vea la sección específica de tiendas). Encontrará un mundo de ropa lista para llevarse, con atractivas boutiques y marcas accesibles. También puede comenzar con una agradable caminata desde el hermoso edificio de la Ópera Palais Garnier hasta las tiendas en el Boulevard Hausmann.

### **Les Halles y Marais**

Les Halles es similar al Covent Garden de Londres. Ubicado justo en el centro de la ciudad, entre el Louvre y Notre Dame, ocupa el sitio de los antiguos mercados de París. La plaza comercial Forum des Halles presenta distintos puntos de reunión en un fascinante y abarrotado complejo subterráneo. Es una buena fuente para ropa de precio accesible. No lejos de ahí, las calles del barrio judío de Le Marais con muchas tiendas de artes manuales y antigüedades, es una alternativa interesante. La boutique Frederic Dellioux l'Atelier (Rue du Roi de Sicile), vende principalmente ropa de piel, muy bien cortada, así como accesorios y otras prendas hechas por diseñadores.

### **Champs-Élysées**

Esta franja turística tiene muchas cadenas de comida rápida, bancos, oficinas de líneas aéreas, cines, y plazas tal como la

futurística Drugstore Publicis cerca del Arco del Triunfo o la Galería Marchande des Champs-Élysées cerca de la estación Georges V. La Perfumería Guerlain, elegancia de fines de siglo y sus escaleras curvas, así como la neoclásica Virgin Megastore, un enorme refugio para minoristas de música grabada y libros que vale la pena la parada.

### **A lo largo del Río Sena**

Otra de las más atractivas actividades de compra en París, consiste en caminar a lo largo de hileras de puestos de libros situados contra el parapeto del Río Sena. Aquí, si tiene tiempo y buenas habilidades para regatear, puede encontrar valiosos tomos antiguos, o colecciones de timbres postales antiguos.

### **Le Bon Marché**

El establecimiento más antiguo y prominente, el mejor destino para la moda y el estilo. Aparadores de diseños para caballeros y damas, cosméticos y enseres domésticos abarcan los departamentos principales, icon un impresionante pabellón de comida!

*Dirección: 22 rue de Sèvres  
Metro: Line 10/12 Sèvres-Babylone  
Teléfono: +33 (0)1 44 39 80 00  
Internet: [www.treeslbm.com](http://www.treeslbm.com)*

### **Galeries Lafayette**

La más espectacular tienda departamental con su exclusivo domo vitral. Encontrará aquí las marcas más prestigiosas de diseñadores y cosméticos y el espacio Europeo más grande completamente dedicado a la moda masculina. También es el enorme hogar de juguetes, enseres domésticos y departamentos de artículos delicados.

*Dirección: 40 bd Haussmann  
Metro: Chaussée-d'Antin  
Teléfono: +33 (0)1 42 82 34 56  
Internet: [www.galerieslafayette.com](http://www.galerieslafayette.com)*



### **Printemps Hausmann**

Como su rival Lafayette, se distingue por una espectacular arquitectura y tiene todo lo referente a moda tanto de damas, caballeros y niños. Es una tienda moderna de vanguardia. El nuevo departamento de belleza destaca más de 200 marcas de renombre.

*Dirección: 64, boulevard Haussmann  
Metro: Havre-Caumartin, RER A Auber  
Teléfono: +33 (0)1 42 82 57 87  
Internet: [www.printemps.com](http://www.printemps.com)*

### **Bazar de l'Hôtel de Ville**

Menos vanguardista sin embargo vale la pena de mencionarse. BHV tiene un rango prominente de vajillas, productos para mejorar el hogar, así como también hermosos enseres domésticos. También una amplia selección de ropa y accesorios.

*Dirección: 52-54 rue de Rivoli  
Metro: Line 1/11 Hôtel de Ville  
Teléfono: +33 (0)1 42 74 90 00  
Internet: [www.bhv.fr](http://www.bhv.fr)*

### **Marché aux Puces de Clignancourt**

Este mercado de la pulga, reconocido mundialmente en la parte norte de París, atrae a cerca de 70 000 parisinos cada fin de semana para encontrar fabulosos recuerdos desde ropa de época hasta muebles antiguos.

*Dirección: Porte de Clignancourt  
Metro: Line 4 Porte de Clignancourt  
Internet: [www.les-puces.com](http://www.les-puces.com)*

## **DORMIR**



París tiene la más amplia selección de hoteles en el mundo con variedad de

precios, que ofrecen algo para cada quien. Más de 80,000 habitaciones en lugares suntuosos, sofisticados o sencillos y acogedores. Espere una bella experiencia en los hoteles más pequeños con atmósfera personalizada.

### **EXCLUSIVO Hôtel de Crillon**

Uno de los hoteles más antiguos exclusivos y lujosos en el mundo. Con vista a la suntuosa Plaza de la Concordia, seduce a la realeza, a los extranjeros ricos, diplomáticos con cuenta de gastos, y estrellas de cine...

*Dirección: 10 Place de la Concorde  
Metro: Concorde  
Teléfono: +33 (0)1 44 71 15 00  
Internet: [www.crillon.com](http://www.crillon.com)*

### **Hôtel Costes**

Cerca de algunas de las más elegantes tiendas convertidas en una lujosa casa. Costes evoca el apogeo de Napoleón III. Es el hotel más moderno de París, el favorito de las estrellas de la moda. Las suites son espaciales con diseños temáticos tales como "Noches Marroquíes".

*Dirección: 239 rue Saint-Honoré  
Metro: Line 1 Tuileries or Concorde  
Teléfono: +33 (0)1 42 44 50 00  
Internet: [www.hotelcostes.com](http://www.hotelcostes.com)*

### **BUENAS OFERTAS Hôtel de Fleurie**

Este es un agradable hotel de tres estrellas en el corazón de St-Germain-des-Prés. Amplias habitaciones con techos altos, decorado en un estilo florido y romántico. Las muchas habitaciones comunicadas con dos camas grandes son perfectas para familias.

*Dirección: 32-34 rue Grégoire de Tours  
Metro: Line 4, 10 Odéon  
Teléfono: +33 (0)1 53 73 70 00  
Internet: [www.fleurie-hotel-paris.com](http://www.fleurie-hotel-paris.com)*

### **Résidence Lord Byron**

A unos pasos de los Campos Elíseos, Un





hotel muy elegante con un jardín interior, un comedor típico parisense y suites espaciales.

*Dirección: 5 rue de Chateaubriand  
Metro: Line 1 Georges  
Teléfono: +33 (0)1 43 59 89 98  
Internet: [www.escapade-paris.com](http://www.escapade-paris.com)*

### **Hôtel du Quai Voltaire**

Es uno de los mejores hoteles para vistas sobre el Sena. También rico en historia, originalmente una abadía del siglo XVII fue transformado en hotel en 1856. Gente famosa como Wilde, Baudelaire y Wagner estuvieron aquí.

*Dirección: 19 Quai Voltaire  
Metro: RER C Musée d'Orsay  
Teléfono: +33 (0)1 42 61 50 91  
Internet: [www.quaivoltaire.fr](http://www.quaivoltaire.fr)*

### **BÁSICO**

#### **Les Deux Accacias**

Muy bien ubicado en una tranquila calle justo cerca de los Campos Elíseos y el Arco del Triunfo, este encantador hotel de dos estrellas tiene 30 habitaciones decoradas en colores pastel, cómodas y sin pretensión. Muy económico en esta categoría por menos de ¡100€!

*Dirección: 28, rue de l'Arc de Triomphe  
Metro: RER A Charles de Gaulle Etoile  
Teléfono: +33 (0)1 43 80 01 85*

### **Hôtel El Dorado**

Uno de los más encantadores hoteles económicos. La bohemia propietaria, Anna Gratacos ha decorado todas las 40 habitaciones individualmente, algunas con telas africanas, otras con cosas encontradas en el mercado de las pulgas. También pruebe la excelente comida en el Bistro des Dames, parte del hotel.

*Dirección: 18 rue des Dames  
Metro: Line 2, 13 Place de Clichy  
Teléfono: +33 (0)1 45 22 35 21  
Internet: [www.eldoradohotel.fr](http://www.eldoradohotel.fr)*

### **Mije Hostels**

Un grupo de tres hoteles económicos

localizados en las antiguas y elegantes casas aristocráticas del distrito Marais.

*Dirección: 12 rue des Barres / 11 rue du Fauconnier / 6 rue de Fourcy  
Metro: Line 1 St Paul or Line 7 Pont Marie  
Teléfono: +33 (0)1 42 74 23 45  
Internet: [www.mije.com](http://www.mije.com)*

## **INFORMACIÓN ESENCIAL**



### **Aeropuertos**

París tiene dos principales servicios de aeropuerto, el Roissy Charles de Gaulle (CDG), a 25 Km y el de Orly a 15 Km del centro de la ciudad. Un tercer aeropuerto, Paris Beauvais, que da servicio principalmente a las líneas aéreas económicas. Existe un servicio de autocar de paga (€13) entre sus terminales y Paris-Porte Maillot.

Desde las terminales del CDG, el Roissybus sale cada 15 minutos desde las 6am y llega al centro de la ciudad (a la Opéra) después de un viaje de aproximadamente 45-60 minutos (€8.90 viaje sencillo). Después de la medianoche hay autobuses nocturnos que van a la Place du Châtelet, 90 rue de Rivoli cada 30 minutos (€8 viaje sencillo). El más rápido y más económico (30 minutos) es el subterráneo/metro RER B a Gare du Nord que corre desde las 4.56am hasta las 11.56pm (€8.40 viaje sencillo). Desde Gare du Nord está conectado con la red del metro de París. Los autobuses de Air France van a Porte Maillot y Etoile (cada 15 minutos, €15 viaje sencillo) y puede encontrar taxis cerca de las áreas de salida de recolección de



equipaje. La tarifa diurna promedio es de €50.

Desde Orly, el metro automático Orlyval lo lleva a la estación RER B Antony desde las 6am a las 11pm. El costo del boleto combinado (Metro+RER+Orlyval): €9.05. Otras opciones (y más económicas) son los autocares de aeropuerto que van a la estación RER C Pont de Rungis. El costo del boleto combinado (Metro+RER+shuttle): €5.65. En cuanto a autobuses, el autobús Orly lo lleva directamente a RER B Denfert-Rochereau. La tarifa diurna de taxi es aproximadamente de €35.

Internet: [www.aeroportsdeparis.fr](http://www.aeroportsdeparis.fr), [www.aeroportbeauvais.com](http://www.aeroportbeauvais.com)

### Tráfico Colectivo

El RATP administra el sistema local de transporte de la ciudad. El autobús, subterráneo (metro), y el sistema de trenes interurbanos (RER) se divide en cinco zonas, y es barato y eficiente. El subterráneo funciona desde las 5:30am hasta las 0:30am. Los boletos son válidos tanto en los autobuses como en los trenes y puede comprarse en los quioscos de las estaciones. Las tarjetas de viaje van desde uno a cinco días y también están disponibles en el aeropuerto y en las estaciones del subterráneo, y también en las oficinas de información turística. La tarjeta de viaje de 1 día en las zonas 1-3 cuesta €9.

Teléfono: +33 (0)8 92 69 32 46  
Internet: [www.ratp.fr](http://www.ratp.fr)

### Bateau Bus

¡Experimente París desde el Sena, usando el río como un medio original de transporte y descubrimiento!

Internet: [www.batobus.com](http://www.batobus.com)

### Taxi

Los taxis se pueden llamar en los sitios o en las calles, pero son difíciles de encontrar, especialmente los viernes y

sábados por la noche. ¡Tenga cuidado con los taxis falsos en los aeropuertos!

Teléfono: +33 (0)1 45 83 59 33

### Correos

Hay estampillas disponibles en los quioscos y con los vendedores de periódicos. Para correo ultramarino, se recomienda que vaya a la oficina de correos. La oficina central de correos y la oficina clasificadora de correos en el Louvre están abiertas las 24 horas del día.

Dirección: 52 rue du Louvre  
Metro: Louvre  
Teléfono: +33 (0)140 28 20 00

### Farmacia

Pharmacie Les Champs está abierta 7/24.

Dirección: 84 avenue des Champs Élysées  
Metro: George V  
Teléfono: +33 (0)1 45 62 02 41

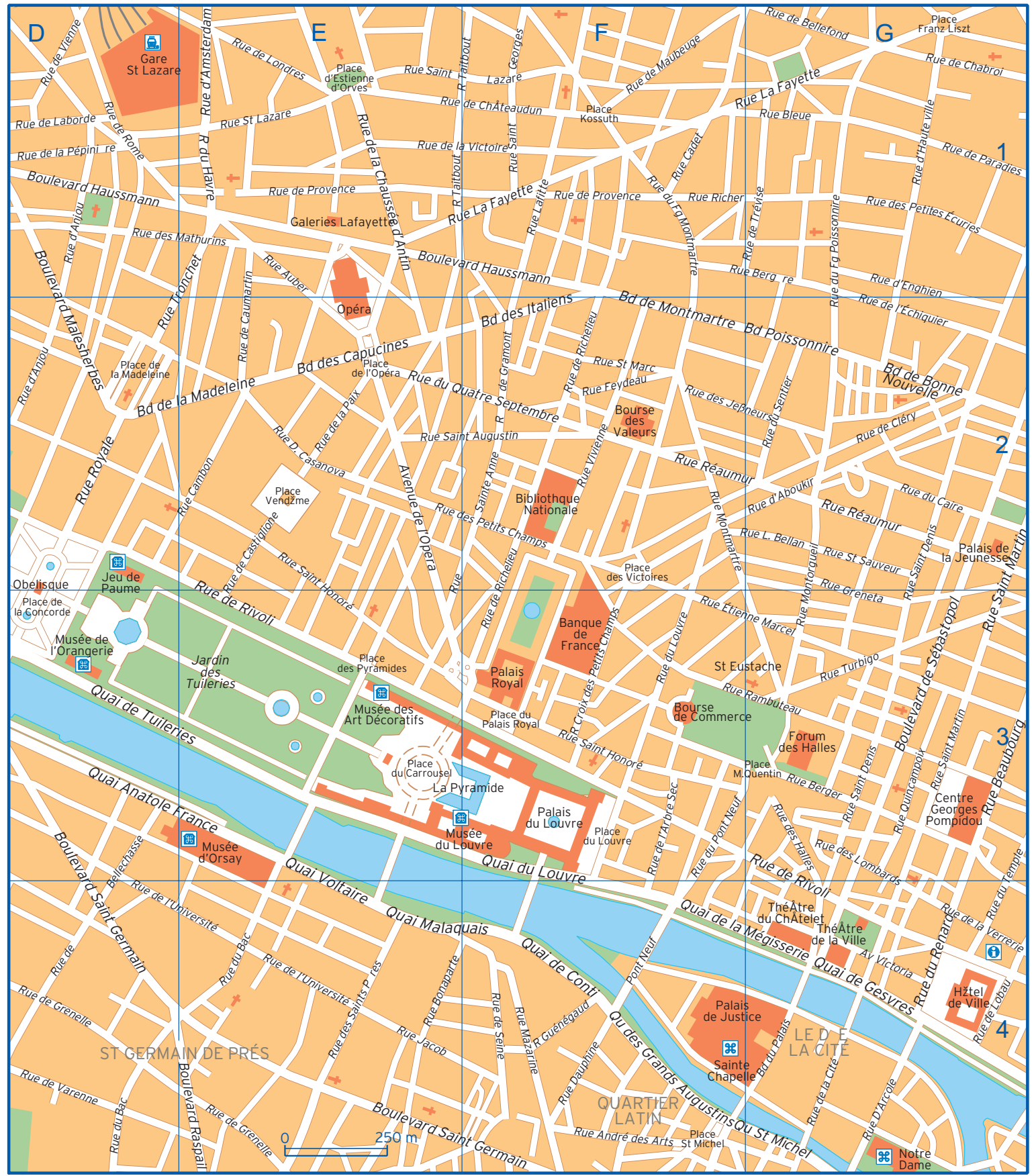
### Dentista / Doctor

Si tuviera algún problema médico su mejor opción es contactar al Hospital Americano en Neuilly en la orilla Oeste de París.

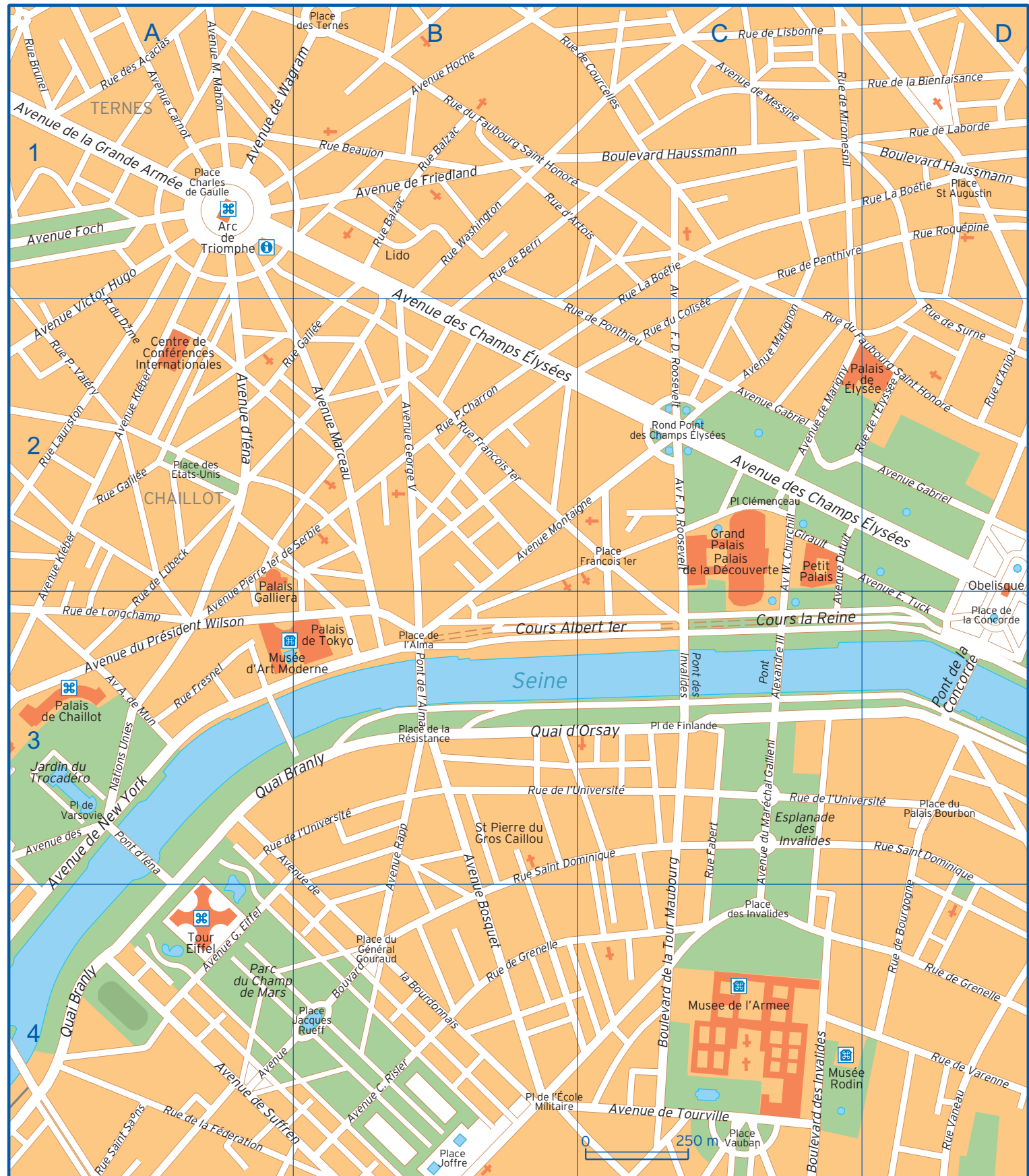
Dirección: 63 boulevard Victor Hugo Neuilly sur Seine  
Metro: Line 3 Pont de Levallois station  
Teléfono: +33 (0)1 46 41 25 25  
Internet: [www.american-hospital.org](http://www.american-hospital.org)

### Electricidad

220/240 V AC, 50Hz









|                     |             |                     |          |                             |             |                     |          |
|---------------------|-------------|---------------------|----------|-----------------------------|-------------|---------------------|----------|
| Avenue A. de Mun    | A3          | Place de l'Opéra    | E2       | Rue d'Haute ville           | G1          | Rue du Pont Neuf    | F3       |
| Avenue Bosquet      | B3 B4       | Place de la Concor. | D3       | Rue Dauphine                | F4          | Rue du Quatre Sept. | E2 F2    |
| Avenue Bouvard      | A4 B4       | Place de la Madele. | D2       | Rue de Bellechasse          | D3 D4       | Rue du Renard       | G4       |
| Avenue C. Risler    | B4          | Place de la Résist. | B3       | Rue de Bellefond            | G1          | Rue du Sentier      | G2       |
| Avenue Carnot       | A1          | Place de Varsovie   | A3       | Rue de Berri                | B1          | Rue du Temple       | G3 G4    |
| Avenue Ch. Girault  | C2          | Place des Etats-Un. | A2       | Rue de Bourgogne            | D3 D4       | Rue Étienne Marcel  | F3 G3    |
| Avenue d'Iéna       | A2          | Place des Invalide. | C4       | Rue de Castiglione          | E2 E3       | Rue Fabert          | C3       |
| Avenue de Friedlan. | B1          | Place des Pyramide. | E3       | Rue de Caumartin            | E1 E2       | Rue Feydeau         | F2       |
| Avenue de l'Opera   | E2          | Place des Ternes    | B1       | Rue de Chabroi              | G1          | Rue Francois 1er    | B2       |
| Avenue de la Bourd. | A3 B4       | Place des Victoire. | F2       | Rue de Châteaudun           | E1 F1       | Rue Fresnel         | A3       |
| Avenue de la Grand. | A1          | Place du Carrousel  | E3       | Rue de Cléry                | G2          | Rue Galilée         | A2 B2    |
| Avenue de Marigny   | C2          | Place du Général G. | B4       | Rue de Courcelles           | B1 C1       | Rue Greneta         | G2 G3    |
| Avenue de Messine   | C1          | Place du Louvre     | F3       | Rue de Gramont              | F2          | Rue Guénégaud       | F4       |
| Avenue de New York  | A3 A4       | Place du Palais Bo. | D3       | Rue de Grenelle             | B4 D4 E4    | Rue Jacob           | E4       |
| Avenue de Suffren   | A4 B4       | Place du Palais Ro. | F3       | Rue de l'Arbre Sec          | F3          | Rue L. Bellan       | F2 G2    |
| Avenue de Tourvill. | C4          | Place Francois 1er  | C2       | Rue de l'Échiquier          | G2          | Rue La Boétie       | C1 C2 D1 |
| Avenue de Wagram    | A1 B1       | Place Franz Liszt   | G1       | Rue de l'Élyssée            | D2          | Rue La Fayette      | E1 F1 G1 |
| Avenue des ChampB1  | C2 D2       | Place Jacques Ruef. | B4       | Rue de l'Uni.A3 B3 C3 D3 E4 |             | Rue Lafitte         | F1       |
| Avenue des Nations. | A3          | Place Joffre        | B4       | Rue de la Bienfais.         | D1          | Rue Lauriston       | A2       |
| Avenue du Maréchal. | C3 C4       | Place Kossuth       | F1       | Rue de la Chaussée.         | E1          | Rue Montmartre      | F2       |
| Avenue du Présiden. | A3          | Place M.Quentin     | G3       | Rue de la Cité              | G4          | Rue Montorgueil     | G2 G3    |
| Avenue Dutuit       | C2 C3       | Place Saint August. | D1       | Rue de la Féderati.         | A4          | Rue P. Valéry       | A2       |
| Avenue E. Tuck      | C2 D3       | Place Saint Michel  | F4       | Rue de la Paix              | E2          | Rue P.Charron       | B2       |
| Avenue Foch         | A1          | Place Vauban        | C4       | Rue de la Pépinière.        | D1          | Rue Quincampoix     | G3       |
| Avenue Franklin D.. | C1 C2       | Place Vendôme       | E2       | Rue de la Verrerie          | G4          | Rue Rambuteau       | F3 G3    |
| Avenue G. Eiffel    | A4          | Pont Alexandre III  | C3       | Rue de la Victoire          | E1 F1       | Rue Réaumur         | F2 G2    |
| Avenue Gabriel      | C2 D2       | Pont d'Iéna         | A3       | Rue de Laborde              | D1          | Rue Richer          | F1 G1    |
| Avenue George V     | B2          | Pont de l'Alma      | B3       | Rue de Lisbonne             | C1          | Rue Roquépine       | D1       |
| Avenue Hoche        | B1          | Pont de la Concor.  | D3       | Rue de Lobau                | G4          | Rue Royale          | D2       |
| Avenue Kléber       | A2 A3       | Pont des Invalides  | C3       | Rue de Londres              | E1          | Rue Saint Augustin  | E2 F2    |
| Avenue M. Mahon     | A1          | Pont Neuf           | F4       | Rue de Longchamp            | A3          | Rue Saint Denis     | G2 G3    |
| Avenue Marceau      | B2          | Quai Anatole Franc. | D3 E3    | Rue de Lübeck               | A2 A3       | Rue Saint Domini.   | B3 C3 D3 |
| Avenue Matignon     | C2          | Quai Branly         | A3 A4 B3 | Rue de Maubeuge             | F1          | Rue Saint Georges   | F1       |
| Avenue Montaigne    | B2 C2       | Quai d'Orsay        | B3 C3    | Rue de Miromesnil           | C1          | Rue Saint Honoré    | E2 E3 F3 |
| Avenue Pierre 1er . | A3 B2       | Quai de Conti       | F4       | Rue de Paradies             | G1          | Rue Saint Lazare    | E1 F1    |
| Avenue Rapp         | B3 B4       | Quai de Gesvres     | G4       | Rue de Penthièvre           | C1 D1       | Rue Saint Martin    | G2 G3    |
| Avenue Victor Hugo  | A1 A2       | Quai de Tuileries   | D3 E3    | Rue de Ponthieu             | B2 C2       | Rue Saint Saëns     | A4       |
| Avenue Victoria     | G4          | Quai des Grands Au. | F4       | Rue de Provence             | E1 F1       | Rue Saint Sauveur   | G2       |
| Avenue Winston Chu. | C2 C3       | Quai du Louvre      | F3 F4    | Rue de Richelieu            | F2 F3       | Rue Sainte Anne     | E3 F2    |
| Boulevard des Capu. | E2          | Quai Malaquais      | E4 F4    | Rue de Rivoli.              | E2 E3 G3 G4 | Rue St Marc         | F2       |
| Boulevard de Bonne. | G2          | Quai Staint Michel  | F4 G4    | Rue de Rome                 | D1          | Rue Taitbout        | E1 F1    |
| Boulevard de la Ma. | D2 E2       | Quai Voltaire       | E3 E4    | Rue de Seine                | F4          | Rue Tronchet        | D2 E1    |
| Boulevard de la To. | C3 C4       | Rond Point des Cha. | C2       | Rue de Trévise              | G1          | Rue Turbigo         | G3       |
| Boulevard de Montm. | F2          | Rue André des Arts  | F4       | Rue de Varenne              | D4          | Rue Vaneau          | D4       |
| Boulevard de Sébas. | G3          | Rue Auber           | E1       | Rue de Vienne               | D1          | Rue Washington      | B1       |
| Boulevard des Inva. | C4          | Rue Balzac          | B1       | Rue des Acacias             | A1          | Rue Vivienne        | F2       |
| Boulevard des Ital. | F2          | Rue Beaubourg       | G3       | Rue des Halles              | G3          |                     |          |
| Boulevard du Palai. | G4          | Rue Beaujon         | B1       | Rue des Jeûneurs            | F2 G2       |                     |          |
| Boulevard Ha.       | C1 D1 E1 F1 | Rue Berger          | G3       | Rue des Lombards            | G3 G4       |                     |          |
| Boulevard Malesher. | D1 D2       | Rue Bergère         | F1 G1    | Rue des Mathurins           | D1 E1       |                     |          |
| Boulevard Poissonn. | F2 G2       | Rue Bleue           | G1       | Rue des Petites Éc.         | G1          |                     |          |
| Boulevard Raspail   | E4          | Rue Bonaparte       | E4       | Rue des Petits Cha.         | E2 F2       |                     |          |
| Boulevard Sa.       | D3 D4 E4 F4 | Rue Brunel          | A1       | Rue des Saints Pèr.         | E4          |                     |          |
| Cours Albert 1er    | B3 C3       | Rue Cadet           | F1       | Rue du Bac                  | D4 E4       |                     |          |
| Cours la Reine      | C3 D3       | Rue Cambon          | E2       | Rue du Caire                | G2          |                     |          |
| Place Charles de G. | A1          | Rue Croix des Peti. | F3       | Rue du Colisée              | C2          |                     |          |
| Place Clémenceau    | C2          | Rue D. Casanova     | E2       | Rue du Dôme                 | A2          |                     |          |
| Place d'Estienne d. | E1          | Rue d'Amsterdam     | E1       | Rue du Fg Montmart.         | F1          |                     |          |
| Place de Finlande   | C3          | Rue D'Arcole        | G4       | Rue du Fg Poissonn.         | G1 G2       |                     |          |
| Place de l'Alma     | B3          | Rue d'Artois        | B1 C1    | Rue du Havre                | E1          |                     |          |
| Place de l'École M. | B4 C4       | Rue d'Enghien       | G1 G2    | Rue du Louvre               | F3          |                     |          |